

AFTER EC ON YAMMER

<https://www.yammer.com/afterec/>

Yammer After EC est **une plateforme sociale interne de discussion et d'échange d'informations**, dans un **environnement sécurisé**, réservée aux pensionnés des institutions européennes.

Yammer After EC vous permet de **rester en contact** avec vos anciens collègues et autres pensionnés des institutions européennes.

Vous pourrez parcourir la liste des Membres pour **retrouver des personnes que vous avez perdues de vue** et les contacter directement en leur laissant un **message privé**.

Yammer After EC **facilite la circulation des idées** et organise les échanges sous formes de « groupes d'intérêt » auxquels vous choisirez d'adhérer ou non. Créez-en un, **participez à la discussion**, ajoutez le cas échéant des images, documents, liens hypertexte, etc. à votre message pour appuyer votre discours, sollicitez l'avis des autres.

L'expérience d'une personne sera partagée avec d'autres, par exemple sur le RCAM en ligne, etc. et vous permet de profiter de leur expertise.

Autout majeur aujourd'hui : on peut s'y connecter **depuis n'importe quel ordinateur et même depuis son téléphone ou sa tablette**.



Pour découvrir ce réseau,

Inscrivez-vous sur www.yammer.com/afterec/



To join Yammer After EC,

register online at www.yammer.com/afterec/

Entrez uniquement votre adresse email PRIVEE (même si on vous demande votre adresse professionnelle !)

Register with your private email address (even if a work email address is requested!)

AFTER EC ON YAMMER

Yammer After EC : VOTRE réseau social

Yammer After EC est une plateforme sociale de discussion et d'échange d'informations. Ce réseau est réservé aux anciens fonctionnaires des Institutions européennes à la retraite et leur permet d'être connectés. Retrouvez-y vos anciens collègues en parcourant la liste des membres. Contactez-les directement en leur laissant un message privé ou postez un message en indiquant qui vous avez perdu de vue et vous aurez probablement la chance qu'on vous guidera jusqu'à ce collègue.

Yammer After EC facilite la circulation des idées et organise les échanges sous forme de groupes d'intérêt auxquels vous choisirez d'adhérer ou non. Créez-en un, participez à la discussion, ajoutez le cas échéant des images, documents, liens hypertexte, etc. à votre message pour appuyer votre discours, sollicitez l'avis des autres. Posez des questions, l'expérience d'une personne sera partagée avec d'autres, par exemple sur le RCAM en ligne ou encore sur les pensions, etc. Plusieurs groupes d'aide en ligne (Help Yammer After EC, Help PMO Contact, Help RCAM-JSIS, Help ECAS, My Intracomm News) ont notamment été créés par des bénévoles de l'AIACE Internationale.

Certains fonctionnaires en activité, à la Commission et dans d'autres institutions européennes, travaillant dans le domaine des Ressources Humaines (DG HR, PMO, etc.) choisissent de se faire membres du réseau, sur une base volontaire, et sont disponibles pour répondre aux questions et/ou donner un retour d'information sur des difficultés rencontrées par des retraités.

Rendez-vous sur le site <https://www.yammer.com/afterec/> pour vous inscrire directement. Entrez uniquement votre adresse email PRIVEE (même si on demande votre adresse professionnelle!) et attendez qu'un administrateur du réseau vous envoie une invitation à partir de Yammer After EC. Il suffira ensuite de suivre les instructions qui y seront indiquées.

Afin de nous permettre de vous identifier en tant que retraité des Institutions européennes, l'Administrateur du réseau vous demandera le cas échéant de préciser vos nom et prénom et votre numéro de pensionné.

AFTER EC ON YAMMER

Yammer After EC: IHR soziales Netz

Yammer After EC ist eine interne Diskussions- und Austauschplattform speziell für ehemalige Beamte der europäischen Organe im Ruhestand, die diesen ermöglicht, weiter auf dem Laufenden zu bleiben. Bei Durchsicht der Mitgliederliste stoßen Sie vielleicht auf Namen ehemaliger Kollegen. Zur Kontaktaufnahme können Sie direkt eine persönliche Nachricht hinterlassen oder eine E-Mail unter Angabe der Person übermitteln, die Sie aus den Augen verloren haben; so haben Sie wahrscheinlich die Chance, dass Sie an den betreffenden Kollegen weitergeleitet werden.

Yammer After EC erleichtert den Gedankenaustausch innerhalb von Interessengruppen, denen Sie ganz nach Wunsch beitreten können. Richten Sie eine neue Gruppe ein, diskutieren Sie mit, fügen Sie Ihrer Nachricht bei Bedarf Bilder, Unterlagen, Links usw. zur Untermauerung Ihrer Angaben bei, fragen Sie andere nach ihrer Meinung. Stellen Sie Fragen: Erfahrungen einzelner – z. B. mit RCAM en ligne / JSIS online oder auch mit den Pensionen o. ä. – werden so weitervermittelt. Ehrenamtlich tätige Kollegen von AIACE International haben insbesondere mehrere Gruppen für Online-Hilfe eingerichtet (Help Yammer After EC, Help PMO Contact, Help RCAM-JSIS, Help ECAS, My Intracomm News).

Einige Beamten im aktiven Dienst bei der Kommission oder anderen Europäischen Institutionen, die im Bereich der Humanressourcen (z.B. DG HR, PMO, usw.) tätig sind haben auf freiwilliger Basis beschlossen, Mitglied zu werden, um Fragen zu beantworten oder Informationen zu geben im Zusammenhang mit Schwierigkeiten mit denen Ruhegehaltsempfänger zu kämpfen hätten.

Zur Anmeldung gehen Sie bitte direkt auf die Website <https://www.yammer.com/afterec/>, wo Sie sich direkt anmelden können. Geben Sie nur Ihre PRIVATE E-Mail-Adresse ein (auch wenn Sie nach einer geschäftlichen Adresse gefragt werden) und warten Sie, bis Ihnen ein Netzsadministrator von Yammer After EC eine Einladung zuschickt. Danach brauchen Sie nur den darin gegebenen Anweisungen folgen.

Um Ihre Identifikation als Ruhegehaltsempfänger der Europäischen Institutionen zu erlauben könnte gegebenenfalls der Netzsadministrator Sie um Ihre Namen und Vornamen als auch Ihre Rentnerpersonalnummer ersuchen.

AFTER EC ON YAMMER

Yammer After EC: YOUR social network

Yammer After EC is a social platform for discussions and information exchange. This network is reserved for retired officials of the European Institutions, and helps them to connect with each other. You can find former colleagues by scanning the list of members. You can then contact them directly via private messages, or you can post a message to say with whom you have lost touch and you will probably be directed to the colleague in question.

Yammer After EC facilitates the circulation of ideas and organises exchanges in the form of interest groups which you can choose to join or not. You can create a group, take part in the discussion, where appropriate add images, documents, links etc. to your message in support of your views, and ask the opinion of others. You can post questions, and one person's experience can be shared with others, for example regarding JSIS Online, pensions, etc. A number of online help groups have been created by volunteers from AIACE International (Help Yammer After EC, Help PMO Contact, Help RCAM-JSIS, Help ECAS, My IntraComm News).

A few active members of staff at the Commission and some other European institutions who work within the scope of human resources (DG HR, PMO, etc.) have chosen to become members on a voluntary basis and are available to answer questions and/or give information about problems encountered by pensioners.

In order to join, you should visit the site <https://www.yammer.com/afterec/> to sign up directly. You should enter only your PRIVATE email address (even if the site asks for your professional one!) and wait for a network administrator to send you an invitation from Yammer After EC. After this, you just need to follow the instructions given.

To allow your identification as pensioner of the European institutions the network administrator may ask you to state your surname and first name as well as your pensioner number.